

Публикуемые нами списки повести о папе Григории — по рукописям Московской типографской библиотеки (№ 394, конца XVII в.),⁹ Государственного исторического музея (из собрания М. И. Соколова, № 15, XVIII в.) и Государственной библиотеки им. В. И. Ленина (из собрания Н. С. Тихонравова, № 361, XVIII в.) — являются новыми редакциями повести по сравнению с ранее опубликованными.

Остановимся сначала на списке Типографской библиотеки. В нем бросается в глаза прежде всего стремление редактора, так сказать, к документальности в изложении рассказа. Действие происходит «в лето пятьсотное и тридесятное». Место рождения Григория указано точно — город Галасия. Имя деда его (старого короля) Иван (в редакции «Римских деяний» обычно Паркус, Парнус, Панкус и др., в редакции Ундольского имя деда отсутствует), имена родителей будущего папы, ни в одном из прочих нам известных списков не указанные, — Василий и Мария. Игумен монастыря, к которому приплывает «клада» с младенцем Григорием, называется Сергей, название самого монастыря — Неусыпаемая пустыня (быть может, в подражание повести об Андрее Критском, где речь идет о монастыре Неопалимая купина). Уйдя из города Галасии, после того как раскрылась его греховная связь с матерью, Григорий приходит к реке Силуян и тут встречает старца Сихему, который и отводит его в пустыню. Позже говорится о том, что этот Сихема живет в «Ыльине улице». Упомянуты предшественник папы Григория Фармусий и его преемник Герман. Названы тут, как увидим ниже, и другие имена.

Фабула в этом списке также сильно отличается от обычной. Отец Григория не умирает вскоре после рождения сына, как об этом говорится в прочих редакциях повести, а еще очень долго живет. Услышав о папе Григории, он приходит в Рим после смерти своей сестры и жены и поселяется в той палатке, в которой до того жила она; умирает он лишь через три года после того, как переселился в Рим. И в редакции, к которой восходит список Ундольского, и в редакции «Римских деяний» мать отказывается крестить ребенка и делает это игумен того монастыря, к которому приплывает Григорий. В нашем списке крещение ребенка происходит до спуска его в море. Самая мысль опустить родившегося мальчика в воду приходит в голову не матери, как в обеих только что указанных редакциях, а рыцарю, на попечение которого оставлена королевна. Ребенка носит по волнам целых три года (тоже новая подробность). Когда Григорий вырос, он, по рассказу нашего списка, наподобие Василия Буслаева или Еруслана Лазаревича, очень круто расправляется со своими сверстниками: «кого хватит за руку или за ногу или за главу, то отхватит» (в прочих списках рассказывается лишь о том, что он побил однажды своего товарища). Разговор игумена с Григорием после жалобы на него родителей потерпевших от него детей не походит тут на то, что читается в соответствующих местах других списков. Игумен не говорит здесь о неизвестности происхождения Григория (как в редакции «Римских деяний» и списка Ундольского), так что является не совсем ясным, почему Григорий просит своего воспитателя сообщить ему, кто его отец и мать. Уйдя из монастыря, Григорий приходит в город Армен к царю Раганю и становится у него посольским воеводой. Вскоре к городу подступает нечестивый царь Аттик. Григорий обращается к царю со словами: «Благослови мя и повели мне, царю, противу нечестивых братись: хошю яз за веру православную и за церкви святыя и за всю братию и за тебя, царя, главу свою положю». Несмотря на уго-

⁹ После Октябрьской революции фонды Типографской библиотеки переданы в ЦГАДА.